

*Bulletin  
municipal*

**2012**

## Action municipale

<i>Mot du Maire</i>	05
<i>Budget</i>	06 - 07
<i>Bâtiments</i>	08
<i>Voirie</i>	09
<i>Le Monument aux Morts</i>	09
<i>Repas et colis de Noël</i>	10
<i>Site internet</i>	10
<i>C.C.P.N.</i>	11
<i>Les cours d'eau</i>	12 - 14
<i>Cin'étoile</i>	15
<i>Festimaitisse</i>	15



## Et encore

<i>Serres Soubies</i>	31
<i>Halte St Jacques de Compostelle</i>	31
<i>Quelques Rappels</i>	31
<i>Mémento</i>	32 - 33
<i>Etat civil</i>	34

## Action associative

### B.B.S.C.

<i>Mot de la Présidente</i>	16
<i>Yoga</i>	16
<i>Danse traditionnelle</i>	17
<i>Gymnastique du temps libre</i>	17
<i>Danse de salon</i>	18
<i>Montagne</i>	19
<i>Gymnastique adultes</i>	20
<i>Tennis</i>	20
<i>Théâtre</i>	21
<i>Espagnol</i>	22 - 23
<i>Bibliothèque</i>	24
<i>Apaktone</i>	24
<i>Comité de jumelage</i>	25
<i>Comité des fêtes</i>	26
<i>La chasse</i>	27
<i>Anciens combattants</i>	28
<i>Soleil d'automne</i>	29



## Le mot du Maire

Chères et chers administrés,

Depuis plusieurs années Le P.L.U (plan local d'urbanisme) figure parmi les préoccupations de la municipalité. Profitant de son élaboration les demandes de certificats d'urbanisme et les permis de construire ont systématiquement été soumis à l'approbation du conseil municipal. Celui-ci a ainsi pu conduire une politique de développement harmonieuse et équilibrée pour la commune.

Cette validation par le conseil municipal n'est plus possible car le P. L.U ayant atteint sa phase finale cette procédure n'est plus acceptée par les services d'Etat.

En juin, le conseil municipal a arrêté le plan de zonage (proposant les zones constructibles, agricoles et naturelles) ainsi que le règlement attaché à ces zones en veillant certes, à préserver les espaces agricoles mais aussi et également les intérêts des propriétaires.

S'appuyant sur l'avis de la chambre d'agriculture, les services d'Etat, considérant la zone constructible trop importante et demandant sa réduction, ont émis un avis défavorable sur le plan de zonage.

Malgré cela la municipalité a décidé de poursuivre la procédure, ainsi une enquête publique a été ouverte en décembre. Après cette consultation, le conseil municipal, déterminé à défendre les intérêts de ses administrés, rencontrera à nouveau les services d'Etat pour expliquer ses choix et les convaincre du bien fondé du P.L.U proposé.

Ce n'est qu'après ces discussions que le P.L.U sera présenté au conseil municipal pour approbation avant d'être une nouvelle fois soumis à l'avis de Monsieur le Préfet qui conserve le dernier mot.

Espérons que 2013 verra l'achèvement de ce dossier complexe qui deviendra le document cadre pour toutes les autorisations d'urbanisme.

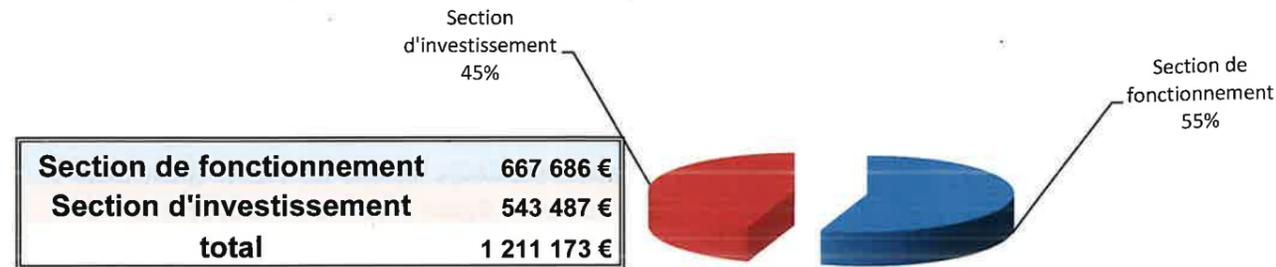
Je vous souhaite une bonne lecture de ce bulletin, aujourd'hui renforcé par notre site internet sur lequel vous trouverez toutes ces informations et bien d'autres encore.

Je vous adresse, à toutes et à tous, mes vœux de bonheur pour l'année 2013.

Le maire  
Marc DUFAU

## Le budget primitif 2012

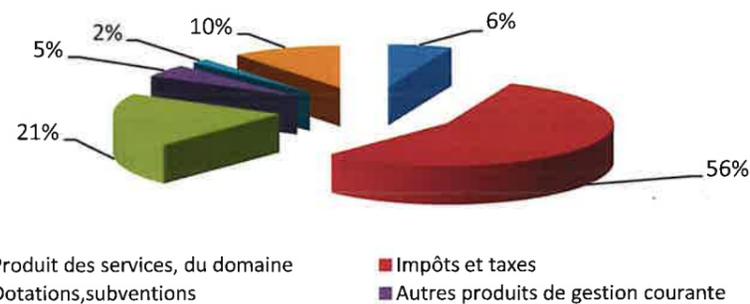
Le budget primitif 2012 de la commune s'équilibre à la somme de 1 211 173 € dont 667 686 € en fonctionnement et 543 487 € en investissement.



## La section de fonctionnement

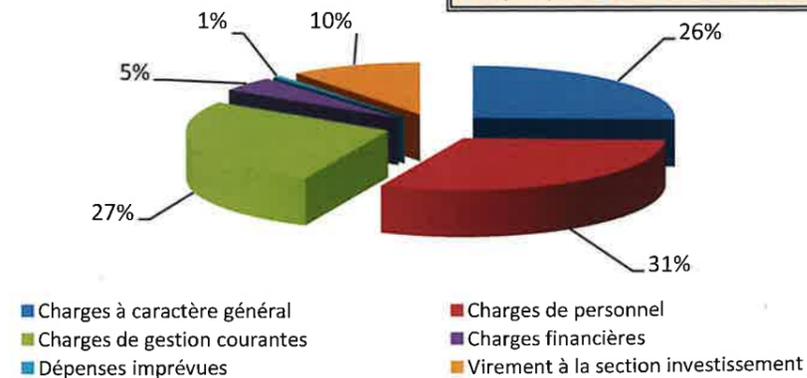
Les recettes : 667 686 €

Produit des services, du domaine	41 720 €
Impôts et taxes	373 633 €
Dotations, subventions	138 382 €
Autres produits de gestion courante	32 000 €
Divers (charges, produits exceptionnels...)	11 000 €
Solde antérieur reporté	70 951 €



Les dépenses : 667 686 €

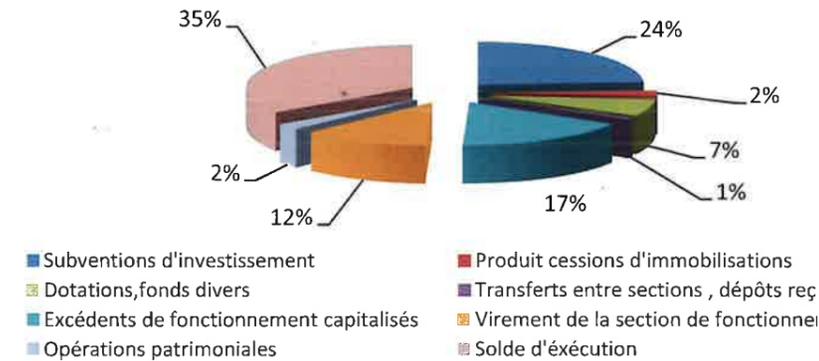
Charges à caractère général	171 200 €
Charges de personnel	207 250 €
Charges de gestion courantes	183 450 €
Charges financières	30 700 €
Dépenses imprévues	4 924 €
Virement à la section investissement	70 162 €



## La section d'investissement

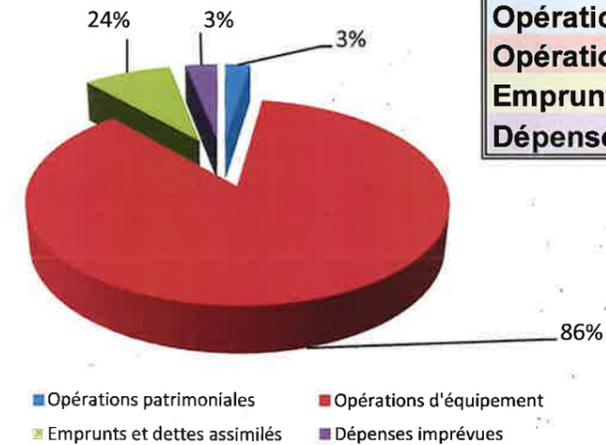
Les recettes : 543 487 €

Subventions d'investissement	130 819 €
Produit cessions d'immobilisations	12 500 €
Dotations, fonds divers	34 849 €
Transferts entre sections, dépôts reçus	4 290 €
Excédents de fonctionnement capitalisés	92 785 €
Virement de la section de fonctionnement	66 872 €
Opérations patrimoniales	13 000 €
<b>Solde d'exécution</b>	<b>188 372 €</b>

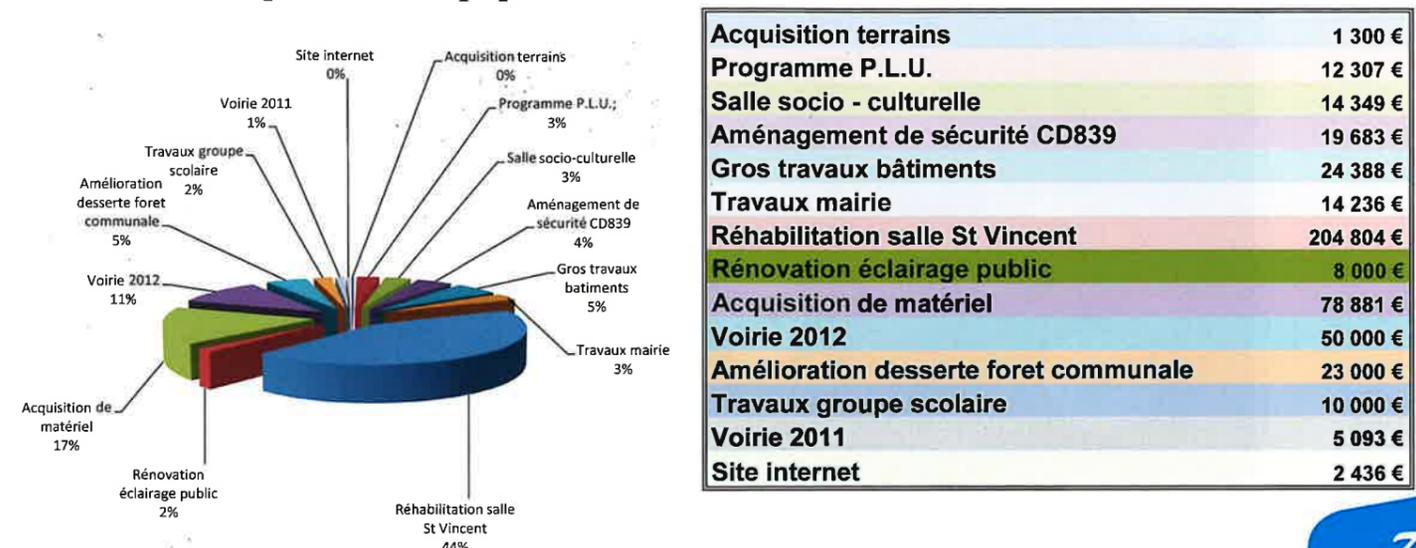


Les dépenses : 543 487 €

Opérations patrimoniales	13 000 €
Opérations d'équipement	468 477 €
Emprunts et dettes assimilés	45 410 €
Dépenses imprévues	16 600 €



Détail des opérations d'équipement : 468 477 €



## Bâtiments

### Cantine scolaire

Comme prévue la nouvelle cantine scolaire a été mise en service à la rentrée de septembre.

Le montant final des travaux, mobilier et équipement s'élève à 201 822,77 € subventionnés à 50 % pour les travaux, par l'Etat et le Conseil Général, plus une subvention de 20 000 € provenant de l'enveloppe parlementaire de M<sup>me</sup> La Sénatrice.

Cette réalisation améliore grandement les conditions d'accueil des enfants et de travail du personnel de la cantine.

L'inauguration a eu lieu le 8 décembre en présence de nombreuses personnalités



représentant l'Etat et le Conseil Général ainsi que le suppléant de M<sup>me</sup> La Député.

### Ecole

Une salle de classe de maternelle, altérée par l'humidité a été repeinte durant les vacances d'été.

### Mairie

La salle du conseil (et de célébration des mariages) a été repeinte en début d'année.

## Environnement

La première année d'entretien des espaces verts sans produits chimiques n'a pas été satisfaisante. Les conditions atmosphériques associées à la découverte des nouvelles techniques alternatives de désherbage n'ont pas donné les résultats escomptés.

Fort de cette première expérience l'objectif du conseil municipal est d'atteindre, dès l'année prochaine une efficacité totale.

La commune s'est donné les moyens avec l'achat de véhicule et matériel d'entretien, tracteur, broyeur d'accotement, balayeuse, désherbeur thermique.



## Programme Voirie 2012

### Travaux réalisés en 2012

#### Rue du temple :

- Programme de gestion des eaux pluviales
- Coût : 3573,65€ TTC

#### Rue de l'Eglise :

- Réfection totale de la chaussée
- Assainissement pluvial (pose de caniveaux, création de regards avant puisards)
- Signalisation horizontale (passage piétons, bande de rive et marquage stationnement)
- Equipement de sécurité (création d'un cheminement piétonnier de l'école à la cantine avec pose de barrières)

Coût : 46280,42€ TTC



## Programme D'électrification

### Rue du bois et rue d'Angaïs :

- Enfouissement des réseaux électricité, de téléphone et mise en place de l'éclairage public.
- Mise en sécurité des armoires électriques (13)
- Projet de mise en place de câbles « torsadés » (sur 1km)

## Le monument aux morts

Après une concertation avec l'amicale des anciens combattants, la municipalité a décidé la rénovation complète du monuments aux morts.

Un «hydrogommage», un sablage des pierres, un colmatage des fissures à la résine et la réfection des joints ont été réalisés.

Montant des travaux 3300€ TTC.



## Repas et colis de Noël

C'est dans un décor et une ambiance festive, que Monsieur le Maire, entouré de son équipe municipale et des membres du C.C.A.S. ont accueillis à la salle socio-culturelle en ce samedi 15 décembre 2012, les personnes de 70 ans et plus.

Une soixantaine de convives ont pu apprécier un repas de qualité préparé et servi par le restaurant « au bon accueil »

Chants et danses ont animé ce repas avec la participation du groupe « Décibel animation ».

Les personnes n'ayant pu assister au repas ont reçu un panier garni de chez Laguillon.

Un grand merci aux peintres Claudie et Jean-Luc Deczon, d'Asson, qui ont eu la gentillesse de nous prêter et d'exposer leurs aquarelles.

## Site internet

### Il est en ligne.

Depuis la rentrée, le tout nouveau site internet de la commune est accessible en tapant:

[Boeil-Bezing.fr](http://Boeil-Bezing.fr)

Il permettra à chacun de trouver des informations multiples sur Boeil-Bezing.

De régulières mises à jour vous donneront une meilleure visibilité sur les actions de la municipalité et offriront la possibilité de découvrir le village dans toute sa diversité.

Vous y trouverez une carte de visite de chaque association, les comptes-rendus des conseils municipaux, les actualités, de nombreuses informations pratiques ainsi que des photos d'hier et d'aujourd'hui.

Nous avons voulu un site internet qui soit le plus possible à votre service.

N'hésitez pas à nous faire part de vos impressions, apportez-nous vos commentaires.

Il suffit d'un petit clic sur « contactez-nous ».

De toute façon, le site vivra et sera un lien d'une autre nature avec vous.

**Boeil-Bezing**

Bienvenue à Boeil Bezing

Coordonnées de la mairie :

15 rue Henri IV  
BOEIL BEZING  
64510  
comboeil@cdg-64.fr  
05 59 53 20 05  
05 59 53 28 01

Horaires d'ouverture de la mairie  
Du Lundi au Vendredi :  
de 11h00 à 12h00  
et de 16h00 à 18h00

Boeil-Bezing se situe à 5 kms de Nay, 12 kms de Pau et 30 kms de Lourdes.  
Le Village s'étend sur près de 850 hectares, à une altitude d'environ 230m offrant des paysages très variés.

## Communauté de communes du Pays de Nay

La communauté de communes poursuit le développement de son territoire, ainsi des décisions importantes ont été prises durant cette année 2012.

### Piscine intercommunale Nayéo

Après 3 ans de gestion en délégation de service public par une société privée le conseil communautaire a décidé de prendre, en avril 2012, la gestion en régie publique.

Les objectifs sont multiples :

- améliorer les prestations proposées aux usagers et les conditions de travail des employés.
- renforcer le développement et la promotion de Nayéo.
- s'approprier cet équipement pour optimiser son fonctionnement.



### Culture, jeunesse, sport

Conscients du rôle de la culture dans la vitalité et l'attractivité d'un territoire, les conseillers communautaires, s'appuyant sur les conclusions de différentes études, ont décidé de prendre de nouvelles compétences dans les domaines suivants:

- la lecture publique, avec l'accompagnement pour la mise en réseau de lecture publique,
- l'Art contemporain, avec le soutien à l'association Nayart,
- l'enseignement musical, avec le soutien à l'école de musique intercommunale,
- le patrimoine historique et industriel avec la mise en place d'une signalétique d'interprétation, création d'un réseau d'acteurs liés au patrimoine industriel, soutien aux actions de restauration du patrimoine rural non protégé.

### Syndicat assainissement

Le premier janvier 2012 est né le SAPAN ( syndicat d'assainissement du Pays de Nay) regroupant le siveu gave et lagoin, le syndicat de Nay à Baliros et la commune d'Asson.

L'objectif de cette fusion et d'optimiser le fonctionnement des services ( personnel, locaux, matériels) et ainsi améliorer le service aux usagers.

### Habitat

Renforcement des compétences et de l'action de la communauté de communes pour venir en appui des projets des communes, faciliter et accroître l'offre de logements locatifs.

## Les cours d'eau qui traversent le village

### Le lagoin

Le Lagoin naît sur la commune de Saint-Vincent, à 410 m d'altitude. Il traverse les bois de Coarrazze puis débouche dans la « plaine de Nay ». Son cours suit alors la bordure nord de cette plaine, au pied des coteaux. Il se jette dans le gave de Pau à Aressy.

Son régime est essentiellement pluvial avec des crues liées aux fortes pluies, manque d'eau en période de sécheresse. Les aménagements liés au « canal du lagoin » ont tempéré, dès le XIXe siècle, ces irrégularités. Entre Coarrazze et Aressy, le lit du Lagoin a été modifié dans les années 1980 pour en supprimer les méandres et faciliter l'écoulement de l'eau.

Il traverse la commune au pied des coteaux de la forêt communale sur une longueur de 1200 m.

Il est entretenu par le syndicat intercommunal de défense contre les inondations du Lagoin.



### Le canal de la plaine

La prise d'eau s'effectue dans le gave de Pau entre Montaut et Coarrazze.

Le canal d'amenée longe le Gave et la voie ferrée, puis pénètre dans un tunnel de 200 m sous le château de Dufau (Coarrazze) pour rejoindre le « répartiteur » de Coarrazze où s'opère une bifurcation donnant naissance à deux branches bien distinctes:

Le « Lagoin réalimenté »: au niveau du répartiteur, une partie des eaux est dirigée vers le nord-est où elles servent à soutenir le débit du Lagoin - qui donne son nom à l'ouvrage.

Le « canal de la plaine » (ou canal principal): l'autre partie des eaux alimente un canal accolé sur une dizaine de kilomètres à la voie de chemin de fer Pau-Lourdes. À Meillon, le canal s'écarte de la voie ferrée pour rejoindre le Gave de Pau.

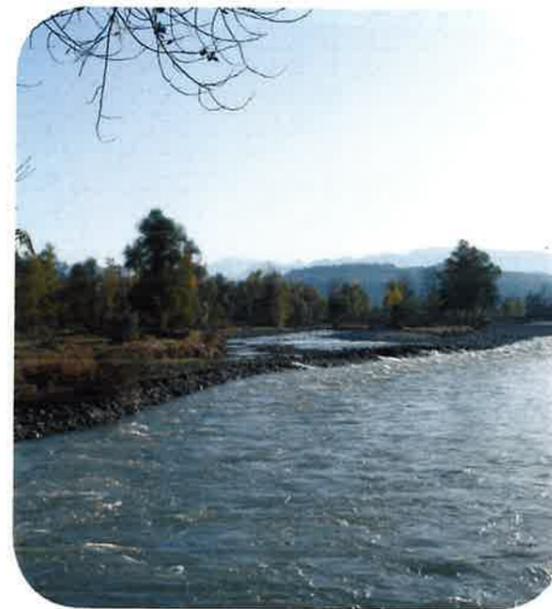
Dans la partie traversant le territoire de

Boeil-Bezing le canal de la plaine est aussi appelé le canal latéral.

Le Lagoin réalimenté et le canal de la plaine ne constituent que l'armature du réseau d'irrigation sur lequel s'embranchent des rigoles secondaires..

L'expression « canal du Lagoin » renvoie donc à la fois au canal d'amenée, aux deux branches du Lagoin réalimenté et du canal de la plaine et aux réseaux d'irrigations qu'il alimente.

Le canal du Lagoin est géré par la « Société d'Irrigation de la Plaine du Lagoin » (SIPL) regroupant les irriguants et les treize communes qu'il permet d'arroser: sur la rive droite du Gave Coarrazze, Mirepeix, Baudreix, Boeil-Bezing, Bordes, Assat, Meillon, Aressy et Bénéjacq, Bordères, Lagos, Beuste et Angaïs, le long du Lagoin.



La rivière présente des fluctuations saisonnières de débit caractéristiques, liées à son régime partiellement nival. Elles sont dues essentiellement à la fonte des neiges, bien que des pluies se produisent également. Dès le mois de juillet, le débit baisse rapidement pour atteindre un plancher en août. Dès septembre le débit remonte lentement vers un petit sommet de novembre puis baisse à nouveau sous l'effet de l'hiver et atteint son minimum en mars, minimum qui reste toujours franchement abondant.

Les crues du gave sont redoutées par les riverains. De nombreux aménagements réalisés au fil des années pour contenir le débit afin de réduire les risques d'inondation et protéger la population se sont souvent avérés inutiles ou insuffisants car le Gave « en colère » emporte tout sur son passage pour reprendre progressi-

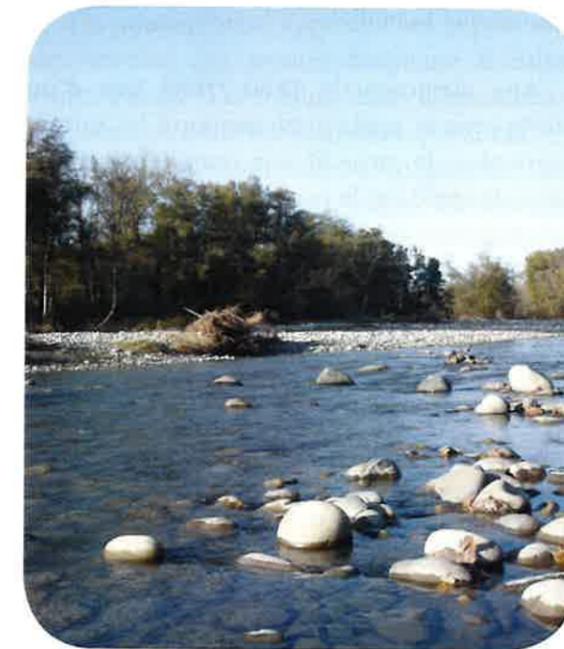
### Le Gave de Pau

Sa source se situe au cirque de Gavarnie (classé en 1997 comme patrimoine mondial de l'humanité par l'unesco) dans le département des Hautes Pyrénées. Il porte le nom de « gave de Pau » à partir de Luz Saint Sauveur recueillant les eaux du gave de Gavarnie et du Bastan.

Sa longueur est de 193,1 km.

À partir de la confluence avec le gave d'Oloron il prend le nom de « Gaves réunis » juste avant d'arroser Peyrorade, puis dix kilomètres plus loin, se jeter dans l'Adour dans le département des Landes.

Parmi les sources qui l'alimentent, le gave de Pau compte aussi la fameuse source réputée miraculeuse de Lourdes.



vement ses droits.

Sur le territoire de Boeil-Bezing il s'écoule à l'ouest du village entouré par la saligue (Saligà), celle-ci, avec les terrains agricoles attenants, protège le village des inondations présentant une zone de divagation importante.

Sur toute la longueur du Gave la saligue de Boeil-Bezing est certainement la plus remarquable.

Elle s'étend sur une superficie de 70 ha environ et est classée, avec toutes les berges du gave, dans la zone Natura 2000.

Depuis des années le conseil municipal, conduit, une politique de protection et de préservation des espaces naturels sur l'ensemble du territoire et en particulier sur la saligue et veille à préserver son caractère naturel.

## Un bref historique du canal du Baniou.

Ce canal remonte à un temps que l'on pourrait presque considérer comme immémorial.

On retrouve sur Boeil-Bezing un moulin construit en 1611 par la famille Foursans qui est répertoriée sous le nom de Fort Sans au cours du recensement de 1385.

Ce canal privé appartenait à des meuniers, s'y ajoutèrent plus tard des scieries et des batteuses.

Le canal parallèle au gave de Pau d'où il prélève l'eau venait de Nay pour se rejeter dans le gave sur la commune d'Assat.

Il était utilisé par les agriculteurs pour l'irrigation des terres ceux-ci n'ayant droit d'utilisation que la nuit.

Aux alentours de 1880 /1885 lors d'une forte crue et après avoir emporté les terrains agricoles, le gave fit une première intrusion dans le canal sur la partie se situant entre l'agglomération de Boeil-Bezing /Baudreix/ Mi-repeix.

En 1914 le gave fit à nouveau de gros dégâts emportant une batteuse fixe ainsi que les vannes au lieu dit « le pont de pierre » sur Boeil-Bezing.

En 1921 la commune de Boeil-Bezing construisit une digue de défense au niveau de la commune de Baudreix.

Une digue d'appel fut également construite



sur la commune de Boeil-Bezing pour alimenter le canal du Baniou.

Mars 1922 vit la création de l'association syndicale du canal du Baniou, les propriétaires ayant cédé leurs droits au bénéfice du syndicat. Les communes de Baudreix, Boeil-Bezing, Bordes, Assat, irrigants et usiniers y sont représentés. Les statuts ont été modifiés et mis en conformité (nouvelle législation) le 18 mars 2009.

Aujourd'hui le canal est alimenté en eau depuis une prise aménagée juste en amont du seuil « dit de Baudreix ».

Au fil du temps nous avons connu l'arrêt des moulins, des batteuses, des scieries, de l'utilisation des lavoirs communaux.

Toutefois le canal conserve aujourd'hui son caractère économique.

- 1) Pour les agriculteurs irrigants.
- 2) Pour l'usine Turboméca où l'eau est utilisée pour le refroidissement des freins moteurs des bancs d'essais et le renforcement de la défense incendie de l'entreprise.

Le canal du Baniou est aussi fréquenté par les pêcheurs et dégage tout au long de son parcours un sentiment de calme et de sérénité dans le cadre de son environnement.

Jean-Jacques Pès

## FestiMaiTisse 2012

Grand succès le 12 mai dernier pour sa 6ème édition puisque plus de 400 adultes et 170 enfants venus de toute la Plaine de Nay, de Pau et d'ailleurs se sont retrouvés dans la salle socioculturelle de Boeil-Bezing pour un programme varié, s'adressant à tous.

En effet, la soirée a débuté dès 19 heures avec le spectacle familial d'Olivier Apat « A Marée Basse ».

Les spectateurs ont ensuite apprécié l'ambiance festive du groupe orthésien « La Main Gauche », aux sonorités jazz manouche et guinguette.

Les bayonnais de Southside Ska Familia ont poursuivi la soirée dans une teinte rock et ska permettant aux jeunes de s'en donner à cœur joie.

Les Désaxés ont conclu la manifestation en beauté en surprenant l'auditoire par la créativité des riffs reggae et dub des deux musiciens.

La convivialité et la bonne humeur étaient donc au rendez-vous de ce 6ème FestiMai-



Tisse où les élèves des cours de percussions africaines de l'AMDAC ont pu faire danser les spectateurs sur les rythmes endiablés étudiés tout au long de l'année.

On pouvait aussi apprécier les expositions des œuvres des artistes Stéphane Bouillet, Fany Piérot, Véronique Abt. L'association humanitaire Béafrika était aussi présente.

Cette manifestation organisée par l'AMDAC, association Action Monde Développement Art Culture et sa trentaine de bénévoles est soutenue par les communes de Boeil-Bezing et de Baudreix, la Communauté de communes du Pays de Nay, le Conseil Général et de nombreux mécènes. L'équipe organisatrice est déjà en train de travailler à la programmation du 7ème FestiMaiTisse qui aura lieu à la salle socioculturelle de Boeil-Bezing au mois de mai 2013 et où nous découvrirons de nouveaux talents, de nouvelles musiques avec toujours le même enthousiasme.

Si vous souhaitez prendre contact avec l'association AMDAC : 07 77 28 67 93



### Cin'étoiles

Dans le cadre de Cin'étoile la commune a proposé en partenariat avec le Conseil Général « Le fils à Jo » le jeudi 30 août. Devant la salle socioculturelle près de 120 personnes ont apprécié dans une ambiance de fin d'été la projection.



## B.B.S.C.

### Mot de la Présidente

Comme chaque année, nous venons vous parler des activités du BBSC.

Nous avons 12 sections, une nouvelle est en train de se mettre en place.

Le 15 juin 2012 nous avons eu le tirage de notre tombola qui a vu le gagnant emporter une cave à vin de 7 bouteilles d'une valeur totale de 250 €. Comme chacun le sait cette tombola associée à la subvention attribuée par la commune sont les seuls revenus du BBSC.

Le 16 juin 2012 nous avons eu la fête qui clôture l'année associative 2011/2012, où toutes les personnes le désirant peuvent se joindre à nous. Nous avons terminé cette journée par un repas.

Le 6 juillet 2012 a eu lieu notre assemblée générale, l'ancien bureau a été réélu à l'unanimité.

- Président d'honneur : Marc Dufau
- Présidente : Marie- Pierre Dedons
- Trésorière : Maryse Chardy
- Secrétaire : Margaret Bourrier

Cette année a vu la sortie de notre dépliant pour tous les foyers de Boeil-Bezing, afin que vous connaissiez toutes les activités que vous offre le BBSC, ainsi que les horaires proposés.

Nous sommes ravis de vous faire part que nous avons une nouvelle section « Les amis de Bacchus du Pays de Nay »

Cette nouvelle section se réunira 1 fois par mois environ nous vous transmettrons les coordonnées de la personne à contacter ultérieurement.

Nous avons un projet de spectacle en commun avec la mairie.

Le 16 mars 2013 « Tonton Georges Trio »  
Ce groupe passera à la salle socio culturelle de Boeil-Bezing.

Tarif 12 € pour les adultes et 8 € pour les enfants de moins de 12 ans.

Au nom du BBSC et en mon nom propre nous vous souhaitons tous nos vœux de santé, joie et bonheur pour l'année 2013.

Boune Anade, Amistat.

### Section Yoga

La pratique du yoga s'adresse à tout le monde et n'exige pas de compétences particulières ; le yoga est basé sur l'effort personnel et son apprentissage est assuré par des personnes qualifiées et expérimentées. Les exercices sont faits en complète conscience de sa respiration ; les différentes postures d'étirement, de flexion, de torsion favorisent la flexibilité de la colonne vertébrale et toute séance se termine par un moment de relaxation, moment privilégié du cours.

Les cours ont lieu à la Maison pour tous le mardi à 18h30 et le jeudi à 9h15.

Nous nous retrouvons pour partager un moment de détente au cours duquel il est fortement conseillé de laisser toutes préoccupations de notre vie quotidienne à la porte pour profiter au maximum du « lâcher prise » que nous enseigne nos professeurs afin de bénéficier au mieux de tous les bienfaits des postures que nous enchaînons sans aucune douleur.

Responsable Jacqueline Dufau 06 86 12 35 95  
Trésorière Manuela Sartegou 05 59 53 28 67

### Section Danses traditionnelles : "Eth dus de la Vath Vielha"

C'est dans une ambiance détendue et chaleureuse, que nous avons repris, au mois d'octobre, nos cours de sauts béarnais et de danses traditionnelles.

Nous nous retrouvons dans la bonne humeur et l'amitié, 2 fois par mois, le mardi soir, au premier étage de la Maison pour Tous.

Nous approfondissons ainsi notre connaissance de la culture béarnaise, mais nous nous intéressons aussi à des danses de régions ou de pays voisins.

- Pour Carnaval, nous avons participé à la Pantalonnade de Pau, au défilé de Jurançon, ainsi qu'à celui de Nay.
- Cet été, nous nous sommes retrouvés à la maison carrée à Nay pour un « Apéritif d'accueil 100 % Béarn » offert aux vacanciers, véritable temps de rencontres et d'échanges privilégiés.
- Dans le cadre des journées du patrimoine, l'office du tourisme de Nay et l'association Pè de Gat nous ont demandé pour la deuxième année consécutive, de participer à l'animation d'une passjada, promenade découverte du village d'Arros de Nay.
- En 2013, nous retrouverons régulièrement l'équipe de « La Pastorale » de Nay dans la préparation d'un spectacle mêlant théâtre, chant, musique et danse autour de « Jean de l'Ours ».



Jeannette Sanchez assure sa fonction d'animatrice.

Le cours «débutants» se tient de 20h15 à 21h.

Quant au cours «confirmés», il commence à partir de 21h.

Venez nous rejoindre pour passer un moment agréable, pour plus d'informations, n'hésitez pas à nous contacter:

Marie-José Escarnot (responsable de la section) : 05.59.53.14.97

Jeannette Sanchez (animatrice) : 05.59.82.05.77

### Section Gymnastique du Temps Libre

La section est toujours très active .

Pour des raisons de santé , deux adhérents n'ont pas souhaité continuer , mais ce petit vide a été comblé avec l'arrivée de deux nouvelles personnes .

La reprise s'est effectuée sans trop de difficultés et le peu de "rouille" accumulée pendant les vacances d'été a très vite disparu.

L'ambiance est toujours excellente !

L'effectif est de 23 personnes à majorité féminine !

## Section Danse de Salon

Voici déjà 10 ans que notre section se trouve au BBSC.

Notre professeur Jean François Cabes nous apprend toutes les techniques pour devenir de bons danseurs.

Ces danses de salon vont vous permettre de vous amuser dans les soirées ... (Noces, Banquets, Réveillons...)

C'est ainsi que vous allez découvrir le Paso-doble, le Tango, le Cha cha, la Valse, le Rock et enfin une danse un peu plus moderne la Batchata. Vous apprendrez les techniques de bases de ces danses et dès la fin de la première année vous pourrez danser.

Puis au fil des années vous allez découvrir d'autres danses qui seront plus difficiles et plus techniques à pratiquer. Vous avez le quick-step, la valse lente, la valse Viennoise, la Rumba.

Pour les fanatiques de rock et de salsa vous pouvez parfaire votre technique tous les mercredis soir.



Il est possible de suivre des stages de perfectionnement et de différents niveaux.

Par exemple :

Deux couples ont participé avec comme animateurs Fauve et Maxime qui sont dans l'émission de télévision « Danse avec les Stars » de TF1, d'autres vont en Espagne (Hôtel à Lloret del Mar) passer une semaine. Au programme : cours le matin et l'après-midi et soirée pratique le soir.

C'est dans une très bonne ambiance qu'une fois par trimestre nous réunissons les danseurs de tous les niveaux pour une soirée de pratique. Nous dansons puis c'est autour d'un petit buffet que nous sympathisons et faisons connaissance.

A la fin du mois de Novembre un repas dansant est organisé dans la salle socio culturelle et animé par notre professeur.

Certains danseurs participent à divers événements (Apaktone, fin d'année du BBSC.....)

Vous souhaitez venir nous retrouver voici les horaires et les contacts :

Horaires	Lundi	Mercredi
19h00 à 20h00	Danse de salon niveau 2	Danse de salon niveau 1
20h00 à 21h00	Danse de salon niveau 3	Rock et salsa niveau 2
21h00 à 22h00	Danse de salon niveau 4	Rock et salsa niveau 3

Tous les jeudis soir à partir de 20h30 soirée pratique et révisions des cours

Pour tous renseignements vous pouvez contacter

Responsable section : Jean Paul Martin

Tel : 05.59.53.16.61 ou 06.14.35.36.57

Professeur : Jean François Cabes

Tel : 05.62.90.04.33 ou 06.98.21.80.15

## Section Randonnée Montagne

Cette saison, nous avons encore bien profité de notre terrain de jeux favori -les Pyrénées- qui nous a offert de belles parties à jouer. Certaines étaient plus difficiles que d'autres, mais à chaque fois, que la réussite soit au rendez-vous ou non, il y avait la satisfaction d'avoir passé une excellente journée. Et même quand la météo nous a empêchés cet hiver d'aller en montagne, nous avons randonnée chez nous, en faisant la boucle du Gave de Boeil à Nay.



Il faut dire que les sorties se passent toujours dans une excellente ambiance, avec un plaisir de marcher ensemble, bonne humeur et enthousiasme sont systématiques. Ce qui n'exclut pas le goût de l'effort, l'envie de voir toujours plus loin, de se dépasser dans un esprit de convivialité et de solidarité entre les membres.

Cette année, plus de vingt randonnées ont été effectuées, avec au programme trois raids qui sortent de l'ordinaire de la randonnée à la journée :

- un séjour de trois jours en Sierra de Guara, hélas écourté à cause d'un temps exécrable,
- un week-end avec une nuit à la belle étoile, et en prime l'ascension du Gavizo Cristail,
- un trek de six jours et cinq nuits pour effectuer le tour de la Vallée d'Ossau en autonomie complète. Une belle épreuve qui laissera d'excellents souvenirs aux participants.

Un autre point fort de la saison a été la randonnée familiale, qui a réuni trente huit personnes, la plus jeune avait quatre ans, la plus âgée presque vingt fois plus. Ce rendez-vous a été très apprécié de tous. Les plus jeunes et les plus âgés, tout le monde est parvenu au sommet du Mont de Gez et a profité de l'excellente journée de printemps qui nous était promise. L'année prochaine, nous irons faire un Tour



du Val d'Aspe, pour une promenade de 1h30, dénivelé de 110 m, le 21 avril 2013.

En 2013, plein de randonnées et de grands projets sont prévus, avec notamment un week-end à la belle étoile pour voir le coucher et le lever du soleil au Pic du Midi de Bigorre.

Cette année encore la section randonnée-montagne propose un programme varié, avec de grands classiques et des destinations plus confidentielles mais dont le charme mérite le détour. Une belle saison en perspective pour les amoureux de la marche et du grand air.

Les sorties ont lieu 2 dimanches par mois, toute l'année et l'hiver en raquettes à neige, avec un départ à Boeil-Bezing.



Randonnées à la journée, durée de 4h à 7h, encadrées par un animateur breveté de la Fédération Française de Randonnée.

La section Randonnée-Montagne :

Olivier Pouvreau, responsable, animateur

Sandra De Smet, secrétaire

Marie Vivas, trésorière.

Renseignements auprès de

Olivier Pouvreau au 06 65 07 91 83

ou olivierpouvreau@bbox.fr

## Section Gymnastique Adulte

Dés le mois de septembre 2011, les cours se déroulent à l'ancienne salle des fêtes du village, tous les lundis à 18h30 et jusqu'à 19h30 avec notre professeur Alain Martin. Au mois de novembre la mairie nous installe le chauffage. Les tours de salle en courant suivi d'abdos, de fessiers, d'étirements avec par roulement la barre, l'élastique, les haltères et le médecine ball.

Les cours sont toujours aussi agréables, avec beaucoup de fous rires et une bonne ambiance assurée.

Au mois de juin, le professeur comprend bien, ainsi que ses adhérents que cette salle n'est pas appropriée pour faire de la gym au sol. Les horaires ne pouvant être modifiés Alain démissionne, au plus grand regret de toute la section gym.

La mairie nous proposera dans l'été une nouvelle prof pour la rentrée 2013.

Le bureau reste le même : Responsable Benetreau Anne-Edith.



## Section Tennis Club Boeil-Bezing

Le Club de Tennis de Boeil-Bezing comprend 74 licenciés soit 40 jeunes et 34 adultes. La saison 2011/2012 s'est avérée positive autant sur le plan moral que sportif.

Diverses animations pour petits et grands ont été organisées : galette des rois, sortie aux Petits As à Tarbes, repas, tournoi interne mixte, tournoi adultes homologué au mois de juin...

Plus de 300 matchs officiels se sont disputés sur les courts cette année.

Les résultats sportifs sont très satisfaisants :

- Equipe 12 ans garçons a atteint la 1/2 finale de la Coupe de la Ligue
- Equipe 14 ans filles a atteint la 1/2 finale de la Coupe de la Ligue
- Equipe 2 hommes a été finaliste de la Coupe de la Ligue
- Une équipe dames engagée aux Raquettes FFT a disputé la finale inter ligue à Toulouse fin septembre 2012.



Nous accueillons les enfants à partir de 4 ans au baby tennis avec Patricia et Lucas. Stéphane, notre professeur Breveté d'Etat assure l'enseignement de l'école de tennis et les cours pour les adultes.

Lucas, un jeune de 16 ans licencié au club, a suivi une formation d'initiateur proposée par la ligue afin de pouvoir assurer des leçons pour les enfants de 5 à 10 ans.

Nous remercions la municipalité pour les divers travaux et investissements effectués cette année :

nettoyage des courts, entretien des lumières, achat de bancs, installation de digicodes pour l'accès aux terrains et aux sanitaires, réparation des grillages et des volets roulants du club house.

L'aménagement d'accès aux terrains ainsi qu'un éclairage sont prévus pour le début d'année 2013.

Nous vous informons qu'une « Carte Eté » sera proposée en 2013.

Si vous souhaitez nous rejoindre, vous pouvez contacter Stéphanie au 06.84.21.95.21 ou Marielle au 06.83.05.32.81.

## Section Théâtre

### La Cie « Le Vent en Pourpre »

#### Semper fidelis, toujours fidèles

La Cie « Le Vent en Pourpre » continue son bonhomme de chemin avec 7 enfants dans les ateliers et un groupe adulte plus que motivé.

Nous vous remercions de l'accueil qui a été fait à « Fragiles » ( d'après « Un riche, trois pauvres » de L. Calaferte ). Cela a récompensé notre travail et accru notre envie de nous dépasser. Cela a aussi conforté Christine Serres dans son choix de venir travailler avec nous. Nous avons programmé ce spectacle le 17 novembre.

Nous avons proposé aussi « Petites Pausés Poétiques » de S. Levey pour le téléthon, le vendredi 7 décembre, à Angaïs.

Le jeudi 18 octobre, Christine Serres, Marie-Claude Tourot et René Tari ont fait, au théâtre Bourbaki de Pau, une lecture théâtralisée de la pièce « La corde sensible ». Cette pièce a été écrite par Frédérique Hardy et Valérie Gourrat, membres de notre groupe.

Nos orientations ne changent pas ou peu, nous travaillons dans la joie et la bonne humeur sans négliger le sérieux pour que le résultat soit le plus « professionnel » possible.

En outre, trois spectacles ont été programmés : « A côté d'elle » par la Cie Vice versa de Billères, « Burlingue » Par Paus'théâtre de Pau ainsi que « Dramas de la vie courante » par la Cie l'Emportepièce de Pau.

Nous comptons toujours sur toute « bonne volonté » qui souhaiterait participer à l'aventure : nous cherchons encore des personnes qui touchent à la couture (costumes), à l'esthétique (maquillages,...), à l'électricité ( branchements divers), à la lumière (éclairages), au son (sono), à la communication (publicité), à l'informatique (création d'un site)... Des retraités pratiquant un peu de marche et/ou de vélo pourraient nous aider à la communication en posant des affiches et/ou en distribuant des tracts (des « actifs » seraient aussi les bienvenus). Bref, toute personne ayant envie de participer nous serait d'une grande aide pour mener à bien nos projets et donner au théâtre la dimension culturelle qu'il mérite...



fragile(s),  
le 3 juillet 2012 à Boeil Bezing

#### Conclusion

Dans ces temps de crise, nous continuons à vous proposer des spectacles d'une qualité constante à des prix plus qu'abordables. Nous ne pouvons compter que sur nous-mêmes pour vous présenter un travail abouti mais nous comptons sur vous, chers spectateurs, pour nous soutenir dans notre démarche et venir nous encourager lors des représentations futures. C'est dans cette dualité entre vous et nous que réside la recherche de qualité car nous ne voulons pas vous décevoir : vous perdre, ce serait nous perdre nous-même. Nous voulons aussi privilégier pour le mot « amateur » le sens de « celui qui aime »...

La salle socio culturelle est une chance pour tous, c'est à vous de faire en sorte qu'elle soit source de vie et de convivialité. C'est en venant assister aux différents spectacles qui vous seront proposés, qu'ils soient de théâtre, de danse ou de tout autre mode d'expression, que vous soutiendrez les actions culturelles et que vous permettrez au village de vivre et de s'ouvrir sur le monde... Surtout, en nous affirmant votre confiance, en nous gratifiant d'un simple sourire, vous nous pousserez plus loin encore, vous nous permettrez de nous dépasser pour vous offrir encore plus.

Renseignements : René au 09 53 63 57 11 ou au 06 78 42 88 13

## Section Espagnol Pratique

Nous avons commencé le 20 Septembre, 28 adhérents, partagés en trois groupes entre le mardi et le mercredi, 10 cours de 1h30 par trimestre.

### Les sorties en España :

- **Sortie à l'huile les 19 et 20 Novembre :** Le Samedi 19 nous arrivons vers 10 h à notre ville jumelle Añorbe. Après un accueil chaleureux (comme toujours) notre hôte nous montre le moulin à huile qu'ils venaient d'inaugurer quelques jours auparavant..

En suivant, nous visitons avec une charmante guide, la somptueuse Cathédrale de Pampelune, son musée et la maison du sonneur de cloches, le parcours de l'« encierro » pendant les fêtes de San Fermín, ses murailles et le vieux quartier de la ville finissant à la Plaza del Castillo dans le café Uruña, avec une dégustation locale.

- **Le 21 janvier la soirée de Bonne Année :** projection film du voyage à l'Equateur, Sortie à l'huile à Monzón (Huesca) et la sortie fin d'année 2 jours à la Rioja sur les traces du Chemin de St. Jacques de Compostelle. Après ceci, nous avons dégusté une grande diversité de plats bien préparés par nos adhérents ainsi que des produits espagnols typiques de Noël.

- **Les 18, 19 et 20 Mars, Voyage à Valencia :** Une halte à Teruel pour faire une visite guidée de l'église de San Pedro, le mausolée « Los Amantes de Teruel » L'archi-connue légende des Amants de Teruel a dépassé non seulement les frontières régionales mais elle est également connue en dehors de l'Espagne et c'est un exemple d'histoire d'amour tragique à la manière des grands drames comme Roméo et Juliette. la place "El Torico" avec son étoile symbole de la ville de Teruel. L'Art. mudéjar typique de Teruel,

À Valencia nous avons parcouru la Ville des Arts et des Sciences: ensemble bâti par les architectes Calatrava et Candela. C'est un centre de loisirs d'un investisseur milliardaire. Il y a un Musée des Sciences, un Océanographique et un Hémisphérique. A remarquer l'Hémisphérique (écran de 900 m2 qui offre des films en 4 langues et ils sont émis par de canaux

stéréophoniques) et le Musée des Sciences Principe Felipe (Ils furent les premiers dans le monde à échanger et collaborer entre centres mondiaux, c'est un centre inter actif. La Lonja de la Seda: (la Bourse de la Soie): de style gothique civil flammigère, il fut bâti en 1493, Patrimoine Historique de la Humanité par l'UNESCO. La cathédrale du XIII ème s. et surtout, c'était notre but, nous avons admiré les fameuses FALLAS installées sur des places et carrefours de la ville, ces sculptures géantes de bois, de carton et de papier peint, bourrées de pétards, jusqu'à 25-30 mètres d'hauteur illustrent des scènes satiriques de la vie politique et sociale. Les mascletas (tirs de pétards qui font un bruit assourdissant), les défilés (cavalcade du feu) accompagnés de fanfares qui envahissent les rues, et le feu d'artifice précèdent la crémation des fallas, à minuit.



- **Sortie fin d'année :** Le 28 juin les adhérents en compagnie de conjoints, ont fait la sortie traditionnelle de fin d'année. Cette fois-ci au pays basque espagnol : les 54 touristes d'un jour ont découvert à Getaria le fameux Musée du grand couturier BALENCIAGA, et dans le parcours de la vieille ville historique : le port, et son « ratón », la statue et mausolée de Juan Sebastián Elcano, il a ramené à Séville les derniers survivants de l'expédition commandée à l'origine par Fernand de Magellan en accomplissant de fait la première circumnavigation du globe de 1519 à 1522 à bord



de la Victoria, et la particulière église gothique (Monument National).

Nous avons longé la côte dans le golf du Gascogne pour arriver au petit port de Lekeitio qui détient quelques bijoux gothiques ainsi qu'un quartier de pêcheurs très intéressant. Nous avons dégusté dans un restaurant typique un succulent repas à base de « pescado » cantabrique.

### Projets pour 2013:

Plusieurs demandes à l'horizon:

- Sortie à l'huile, deux jours en Navarre, fin Novembre : Visite de Sangüesa, Artajona, Castillo Javier, etc.
- Visite Madrid: musée Prado, Palais Royal, etc. Toledo, Aranjuez, Valle de los Caidos, Escorial, Segovia, La Granja, et Ávila.
- Barcelona.
- Une sortie: Picos d'Europe et Parc naturel de Somiedo en Asturias, courant mois de Mai.
- Nous avons l'intention de renouer de temps en temps des rencontres avec des espagnols...
- Faire une projection d'un film en espagnol tous les deux mois, à la Salle Socio Culturelle de Boeil-Bezing en forme de ciné forum.

Tous les adhérents de la section Espagnol vous souhaitent, ainsi qu'à M. Le Maire, son équipe et les deux accueillantes secrétaires. UNAS MUY FELICES FIESTAS NAVIDEÑAS.

F.Álvarez

## Section Bibliothèque

Vous avez un peu de temps libre, vous cherchez un loisir reposant, enrichissant tout en restant chez vous ?

**PENSEZ A LA LECTURE !**

Chaque année, les élèves de l'école maternelle bénéficient de la bibliothèque municipale en venant choisir un livre une fois par mois avec leurs institutrices.

Grace aux prêts importants et très variés de la bibliothèque départementale de Pau, les lecteurs peuvent bénéficier des dernières parutions ainsi que des best sellers.

Margaret et Karine vous accueillent et vous conseillent tous les vendredis de 17h30 à 19h00 (hors vacances scolaires).

Margaret Bourrier : 05.59.53.28.68

Karine Truong : 05.59.53.18.26



## Section Apaktone

L'Association Apaktone est une association à but humanitaire, elle recueille des fonds pour aider une tribu d'Amazonie Péruvienne « les Amarakairis ». Nous allons nous même chez eux porter ce dont ils ont besoin, nous achetons sur place du matériel utile à leur tribu.

Pour cela notre section fait des activités telles que repas ; vide grenier ; exposition de crèches etc...

Suite à notre assemblée générale du 9 septembre 2012, notre bureau est resté inchangé

- Responsable : Marie-Pierre Dedons
- Trésorière : Sylvia Labau
- Secrétaire : Janine Anglade
- Secrétaire pour les relations avec le Pérou : Francis Alvarez
- Vice responsable : Bernard Béquart
- Trésorière adjointe : Manuela Sartegou
- Secrétaire adjointe : Dany Alvarez

Cette année nous avons fait un vide grenier le 22 avril 2012 qui a comme à son habitude bien fonctionné aussi nous remercions les donateurs, qui nous donnent différents objets ou qui nous achètent quelques articles. Merci à vous tous.

Nous faisons aussi une exposition de crèches du monde.

En décembre 2011 nous avons fait notre exposition à la maison carrée de Nay.

Cette année 2012 nous l'avons présenté à Boeil-Bezing dans la salle de la maison pour tous, près de la mairie. Elle a été ouverte au public du samedi 15 décembre 2012 au 21 décembre 2012.

En mon nom et au nom de toute l'association Apaktone nous vous adressons nos meilleurs vœux de santé joie et prospérité. Bonne Année 2013.



## Comité de Jumelage

Année relativement calme pour l'activité du Comité de Jumelage.

Pour la troisième année consécutive, plusieurs membres du comité se sont rendus les 19 et 20 mai 2012 à Añorbe, pour les fêtes de San Isidro.

Encore une année où le soleil faisait grève. Ce qui a fait dire avec beaucoup d'humour à nos amis añorbeses, ruraux dans l'âme, que dorénavant, lorsque sévirait la sécheresse dans leurs vignes, ils ne sortiraient plus ni le Christ ni la Vierge en procession, mais ils inviteraient les Boeil Bezingois pour être surs de voir se déverser la pluie.

Le comité avait beaucoup travaillé pour préparer la venue des Añorbeses prévue pour les 8 et 9 septembre. Un super programme avait été concocté.

- accueil à la maison pour tous, apéritif et repas convivial,
- tour du village de Boeil Bezing et visite de ses curiosités historiques, avec remise d'une brochure explicative en espagnol,
- participation au repas et à la soirée des fêtes de Bezing,
- randonnée sur le site de Bétharram, avec montée pédestre du calvaire,

- repas champêtre au bord du Gave de Pau,
- visite des Grottes et de la cave des vins de Bétharram.

Hélas, ce beau projet n'a pas pu se réaliser. Un événement tragique ayant endeuillé nos amis Añorbeses. Javier Esain, est décédé subitement fin août, plongeant la famille Urricelqui et tout le village dans une profonde douleur à laquelle nous nous sommes associés.

Il nous reste à espérer que le chagrin s'atténue peu à peu et que la joie de vivre reviendra chez nos compères, qui nous feront le plaisir de venir nous voir bientôt.

L'habituel vide greniers annuel organisé le 21 octobre a fait salle comble et a généré une excellente recette.

La volonté qui anime l'équipe ne fléchira pas. Elle repart pour une nouvelle année, que nous espérons pleine de promesses.

Pour le bureau,  
Manuela Sartegou



## Comité des Fêtes

Cette année le Comité des Fêtes est composé de 27 adhérents dont 16 personnes au bureau, 6 conscrits, 5 suiveurs. Nous sommes soutenus par les conseillers municipaux de la commune.

Les membres du Comité sont des jeunes de 17 à 25 ans, qui suivent leurs études et sont heureux de se retrouver lors des différentes manifestations afin de faire vivre notre village.

### Fêtes de Boeil-Bezing

Les Fêtes de Boeil-Bezing, se sont déroulées à la salle Socio-Culturelle. Le repas d'ouverture a été organisé par le Restaurant "Le Bon Accueil de BOEIL-BEZING" qui a rassemblé environ 280 villageois.

### Fêtes du 08 Septembre 2012

Cette année, le temps était au beau fixe et les habitants étaient au rendez-vous pour passer une agréable soirée.

L'après-midi à partir de 15h00, le Comité a organisé un concours de pétanque et mis à disposition une buvette. A la fin de ce tournoi, de nombreux lots de récompenses ont été remis aux vainqueurs.

Les festivités ont débuté à 20 heures suivi d'un repas rythmé par la musique.

Le Comité des Fêtes est plus qu'enchanté d'avoir accueilli environ 130 personnes autour d'un repas

Après le repas les habitants ont eu le plaisir de poursuivre leur soirée par un bal animé par le podium Caïman».

Nous tenons à terminer cet article en remerciant tout d'abord la municipalité et ses conseillers ainsi que tous ceux qui ont œuvré au développement du Comité des Fêtes.

L'ensemble du Comité des Fêtes est donc impatient de se réunir à nouveau à la salle Socio-Culturelle pour les prochaines Fêtes patronales qui auront lieu en 2013.

### Présentation du bureau 2012

- Président d'honneur : Monsieur Dufau Marc
- Co-présidents: Monsieur Cazayous Paul,  
Monsieur Guilhot Benoît.
- Vice-président : Mademoiselle Laborde Véronique.
- Trésorières: Mademoiselle Dupuy Elodie,  
Mademoiselle Lannette Marie.
- Secrétaires : Mademoiselle Laborde Delphine,  
Monsieur Tafernaberry Andoni.

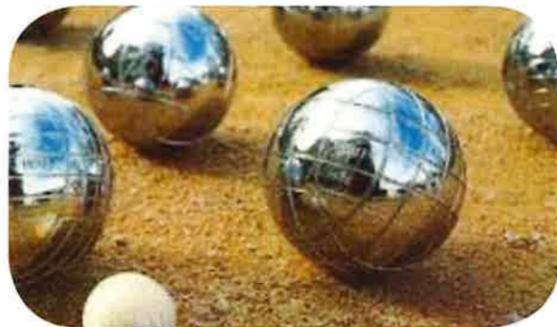
Le Comité des Fêtes est un groupe très soudé et surtout dynamique qui s'apprête encore à organiser de nombreuses manifestations durant l'année 2013.

Le samedi soir, un bal a été organisé par le Podium ALIGATOR et a vu la salle se remplir pour une soirée qui s'est passée dans une ambiance festive et dans la bonne humeur.

Les conscrits ont participé le dimanche matin à la cérémonie des fêtes, et se sont rassemblés devant le monument aux morts en commémoration à nos anciens afin d'y déposer une gerbe.

Ensuite, le Comité des Fêtes a invité tous les villageois à se retrouver autour d'un apéritif accompagné de sons et musiques béarnaises suivi d'un buffet.

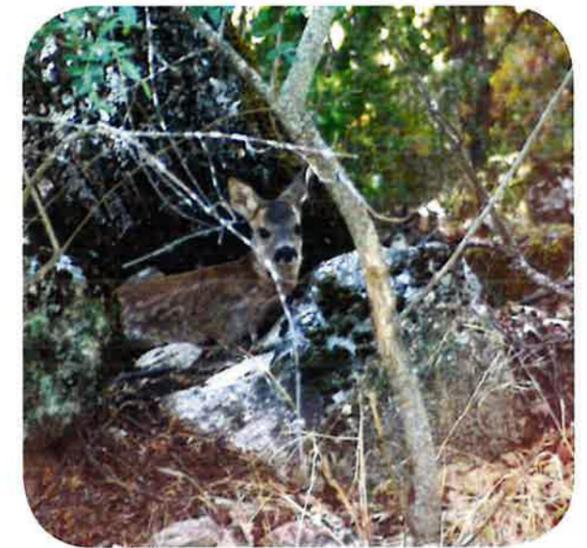
Durant l'après-midi nous avons pu assister à la retransmission en direct du match de Rugby : ECOSSE/FRANCE ( Tournoi des VI Nations). Ensuite la sono ALIGATOR a clôturé nos fêtes 2012 par une soirée dansante.



## Les Chasseurs de Boeil-Bezing

Ecrire quelques lignes en début de saison de chasse est toujours difficile, surtout lorsque on sait qu'elles seront lues, alors que pour la plupart des chasseurs, la saison de chasse sera déjà terminée. Dans ces conditions, quoi dire ? Le passé, c'est le passé. Le futur ? Qui s'y hasarderait, au risque de casser tous les espoirs que chacun porte en lui, espérant que cette saison se réalisera mieux que la précédente. Alors pour cette année, j'évoquerai trois thèmes.

Le premier est quasiment passé inaperçu à notre niveau: les Fédérations de Chasseurs, et donc nous les « sociétés de chasse de base », ont été agréées au titre des associations de protection de l'environnement. Les chasseurs se trouvent donc confirmés dans ce rôle de



protection de la nature et de l'environnement. Chacun appréciera ce statut, mais doit surtout se sentir confirmé dans son action de « régulation » et de protection au-delà du simple plaisir de l'action de chasse. Il a sa juste place dans le milieu naturel, son implication dans la préservation et conservation de la biodiversité est une réalité reconnue.

Le deuxième concerne la sécurité dans la pratique de la chasse. Ne l'oublions jamais et gardons toujours présent à l'esprit que même si les statistiques montrent que les accidents de chasse sont en baisse sensibles ces dernières années, nous devons observer en permanence une « attitude de sécurité » et nous conduire en individu « responsable » Respectons les consignes de sécurité, ne rejetons pas et adoptons les équipements préconisés, et ne rechignons pas sur les équipements réglementaires.

Le troisième concerne l'adaptation de notre territoire à l'évolution de notre village gagné lui aussi par la « rurbanité » La zone principale de réserve de chasse a été déplacée. Pour faire simple : toute la zone entre la voix ferrée et la voix rapide a été mise en réserve sauf pour la chasse de la caille au chien d'arrêt. Cette disposition adoptée à la dernière Assemblée Générale répond à la demande de certaines personnes, dérangées notamment par les retombées de plomb et des bruits de tir répétés dans certains secteurs.

Bonne saison de chasse

R.Ginèbre  
Président de la Sté  
« les chasseurs de Boeil-Bezing »  
1118 rue du bois - 64510 Boeil-Bezing  
05 59 53 21 13 - 06 08 62 04 52

## Amicale des Anciens Combattants,

Au cours de notre assemblée générale 2012 notre bureau a été réélu.

- Président d'honneur : M. Le maire Marc Dufau.
- Président : M. Jean Lamarque.
- Trésorier : M. Fernand Marrimpoy.
- Secrétaire. M. Jean-Jacques Pès.

### Les activités de notre amicale pour l'année écoulée

Le 9 février le bureau s'est réuni pour étudier les propositions qui pourraient être faites à la municipalité concernant quelques aménagements et la rénovation du monument aux morts.

Le 22 février nous avons remis à M. le maire un exemplaire des propositions, ceci sous réserve des décisions qui pourraient être prises par la municipalité.

Le 26 février : Nous avons participé au dépôt de gerbe au monument aux morts à l'occasion de la fête du village.

Le 19 mars : Nous avons commémoré la date de l'ordre du cessez le feu en Algérie.

Le 8 mai : Commémoration de l'armistice de la guerre de 39/45.

Le 18 juin : Commémoration de l'appel du général de Gaulle.



Le 11 novembre : Commémoration de l'armistice de la guerre 1914 : 1918.

Cette cérémonie s'est déroulée en présence des autorités municipales, des enfants de l'école et de la population.

A la suite de l'apéritif offert par la municipalité nous nous sommes retrouvés au restaurant (Le bon accueil) pour notre banquet annuel.

Le 5 décembre nous avons salué la mémoire de tous ceux qui ont vécu des drames en tout genre au delà de l'ordre du cessez le feu en Algérie.

Le président et les adhérents de l'amicale remercient très chaleureusement la municipalité pour avoir effectué la première tranche de travaux de rénovation sur le monument aux morts. La deuxième phase de rénovation, rafraichissement des noms fera l'objet d'une étude dans l'avenir en souhaitant une concrétisation avant 2014 (centenaire de la grande guerre).



### Le mot du président.

Amis combattants,

Une année vient de s'écouler avec plus ou moins de bonheur pour chacun de vous, les douleurs nous rappellent que le temps passe. Le départ de notre camarade Jacques Moreau nous dit combien il est important de travailler le devoir de mémoire, il sera porté comme un flambeau par nos plus jeunes qui j'espère nombreux nous rejoindrons.

Le bureau qui est là pour vous servir vous transmet à vous tous et à vos familles les vœux de santé et de plénitude pour 2013 sans oublier tous les Boeil Bezingois et Boeil Bezingoises.

Le président : Jean Lamarque





## Soleil d'Automne

Suite à l'assemblée générale du 11 février 2012 voici la composition du bureau :

- Président D'honneur : Mr Marc Dufau
- Présidente : Mme Claudine Porquet-Lasalle
- Vice Présidents : Mme Thérèse Beauclat, Mr Jean-Paul Biben
- Trésorière : Mme Nicole Assemat
- Secrétaire : Mme Maité Pèes
- Membres Actifs : Mmes Simone Coste, Julie Lascabettes, Simone Taret, Mrs André Assemat, Joseph Malaganne, Jean-Jacques Pèes.

Le club se réunit tous les jeudis, de 14h à 19h, à la salle des aînés de la Maison pour Tous (belote, scrabble, rummikub, triominos, et goûter).

Repas, sorties, anniversaire, voici le programme de l'année 2012 :

11 mars : les adhérents du club et leurs amis (soit 47 personnes) se sont retrouvés au restaurant pour fêter les 36 ans du club.

30 mars : dans le cadre de l'inter-génération et à l'occasion du carnaval, nous avons accueilli pour la deuxième année consécutive les enfants de l'école du village : ceux-ci ont

danqué et nous leur avons offert gâteaux et jus de fruits.

31 mars : 59 personnes ont dégusté et apprécié l'omelette pascale servie à la Maison pour Tous.

30 juin : sangria accompagnée de toasts pour les 44 personnes présentes.

10 novembre : goûter exceptionnel animé par des musiciens bénévoles.

28 novembre : 23 personnes ont assisté au parc des expos de Tarbes à la représentation du « Noël Russe » par les ballets Moroshka de Saint-Petersbourg.

1er décembre : poule au pot à la Maison pour Tous.

Notre club a également participé au cours de l'année à des repas et voyages organisés par des clubs voisins : 11/09 Bassin d'Arcachon avec Bizanos pour 19 personnes, 25/10 sortie palombes avec Bénéjacq.

Venez nous rejoindre, que vous soyez retraités ou pas, si vous avez du temps libre, n'hésitez pas, venez passer le jeudi après midi avec nous, le meilleur accueil vous sera réservé.



## Serres Soubies

Depuis 2 ans, Monsieur Soubies est installé à Boeil-Bezing rue du hameau .

Deux grandes serres ont été montées pour la production de plants de fleurs et de légumes.



## Jumelage : joli symbole

En août, un groupe de marcheurs d'Anorbe en partance pour Saint Jacques de Compostelle a choisi de faire de Boeil-Bezing le point de départ de leur périple.

## Quelques Rappels

Les feux ouverts sont souvent gênants pour le voisinage, aussi nous vous rappelons que cette pratique est dérangeante et interdite. De plus la végétation ne doit pas déborder sur les propriétés voisines.

Nous vous rappelons également que la végétation ne doit pas empiéter sur le domaine public et qu'un élagage doit être réalisé par le propriétaire. En cas d'accident, sa responsabilité serait engagée.

Les décharges sauvages sont interdites sur tout le territoire de la commune.

Les véhicules ne doivent pas stationner sur les trottoirs, merci de bien vouloir réserver ceux-ci pour l'usage et la sécurité des piétons.

Les chiens doivent être tenus en laisse, nous demandons à leurs propriétaires de respecter les espaces publics et les parterres de fleurs le long des habitations.

## Architectes

**Bureaux D'études**  
**Marie Lyne & Cyril Despré**  
 Architectes D.P.L.G  
 36, rue de la gare  
 Tél. 05 59 53 26 09

**Pierre Calestrémé**  
 Coordination Sécurité - Santé  
 7, rue du Maréchal Ferrant  
 Tél. 05 59 53 12 95

## Artisans & Entreprises

**Élagage Abattage**  
**Parcs & Jardins**  
 Cazajus Gérald Entreprise  
 40 bis, rue des Pyrénées  
 Tél. 05 59 53 24 20  
 ou 06 27 32 79 69

**Élagage Abattage**  
**Parcs & Jardins**  
 Patrick Cazayous  
 4, rue d'Angaïs  
 Tél. 05 59 53 14 56

**Électricité Générale**  
**Dépannage**  
 Dupuy Eric  
 10, rue du Pic du Midi  
 Tél. 05 59 53 13 99

**Garage Mendes**  
 1, rue du pic du midi  
 Tél. 05 59 53 28 54  
 Port. 06 82 65 49 29

**Mateas Artisan Bâtiment**  
 Luciat Michel  
 34, rue des Pyrénées  
 Tél. 05 59 53 23 55  
 ou 06 76 21 18 04

**Peintures Entreprises**  
 Saurat Ludovic  
 Rue de la gare  
 Tél. 05 59 53 16 95

**Plomberie Zinguerie Chauffage**  
 Alain Cazayous  
 17, rue Henri IV  
 Tél. 05 59 53 14 16

**Tracto-Pelle**  
 Hds.3 Daniel Heuré  
 2 Bis, rue des trois Fermes  
 Tél. 05 59 53 22 84

## Travaux Agricoles - Débroussaillage

Jean-Marc Nau  
 20, rue des Pyrénées  
 Tél. 05 59 53 29 38

**Ségassie**  
**Bois et Dérivés**  
 19, rue du Temple  
 Tél. 05 59 53 69 47  
 ou 06 76 26 42 40

## Commerces

**Actiff's Coiffure**  
 Odile Pauly  
 13, rue Henry IV  
 Tél. 05 59 53 16 35

**Gwen De Mèche Avec Vous**  
 Coiffure à domicile  
 Tél. 06 84 94 48 05

**Apiculteur - Producteur**  
 Claudine & Maurice Calestrémé  
 5, rue Henri IV  
 Tél. 05 59 53 25 20

**Bâtiland Pouts-Lajus**  
 Matériaux De Construction  
 Rue du Bois  
 Tél. 05 59 53 24 99

**Bar Traiteur**  
**Au Bon Accueil**  
 8, rue Henri IV  
 Tél. 05 59 53 20 29

**Café Du Centre**  
 Tabac, Journaux, Pain  
 2, rue des Pyrénées  
 Tél. 05 59 53 20 06

**Pépinière Fouchet Paul**  
**Service Paysagiste**  
 Rue Henri IV  
 Tél. 05 59 53 11 40

**Producteur Revendeur**  
**Fruits & Légumes**  
 Christian Marque  
 24, rue de la gare  
 Tél. 05 59 53 26 36

**Taxi Baptiste**  
 Tél. 06 34 74 97 41

**Serres Soubies Jean-Pierre**  
 Rue du Hameau  
 Tél. 06 22 44 91 70

**Vente de Lait Frais à la Ferme**  
 Jean-Baptiste Plotka  
 Rue des Pyrénées

## Hébergements & Gîtes Ruraux

### GÎTE RURAL

**Jeanne Bacabara**  
 5 Bis, rue du Maréchal Ferrant  
 Tél. 05 59 53 28 16

**Sébastien Morèno**  
 3, Chemin de Lagos  
 Tél. 05 59 53 10 20

**Gilbert Ségassie**  
 40, rue Henri IV  
 Tél. 05 59 53 10 28

### CLEVACANCES

**Claude Pouts-Lajus**  
 2, rue des Pyrénées  
 Tél. 05 59 81 72 89

**Sapanel - Bacha**  
 43, rue Henri IV  
 Tél. 05 59 53 14 21  
 Port. 06 11 40 48 58

## Santé

### MÉDECINS

**Caroline Ramond**  
 2, Lotissement Rousseau  
 Tél. 05 59 53 12 13

**Angel Valverde**  
 2, Lotissement Rousseau  
 Tél. 05 59 53 12 13

### CHIRURGIEN DENTISTE

**Xavier Piro**  
 41, rue Henri IV  
 Tél. 05 59 53 13 33

## Offices Religieux

**Eglise Catholique**  
 Tél. 05 59 53 20 67  
 Offices religieux le premier dimanche du mois

**Eglise Réformée de France**  
 Rue du Temple  
 2<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> dimanche 9h00 - 10h30 : Culte

**Assemblée Chrétienne Évangélique**  
 3, rue des prairies - Tél. 05 59 53 28 75  
 Dimanche 10h30 : Culte  
 15h30 : Lecture de la Bible  
 Vendredi 20h30 : Prière  
 21h15 : Etude de la Bible

**Mission Évangélique**  
 10, rue du gave - Tél. 05 59 53 27 78  
 Dimanche : 10h : Culte  
 Mercredi et vendredi : 19h30  
 réunions d'évangélisation

## Service de Nettoyement :

**Ramassage Ordures Ménagères**  
 Tous les jeudis  
 Ramassage sélectif  
 voir calendrier

**Site à Gravats d'Arros De Nay**  
 ouverture du lundi au vendredi  
 de 15h30 à 17h30

**Déchetterie de Coarrazze**  
 Tél. 05 59 92 92 46  
 \* du 1er octobre au 31 mars  
 Du lundi au samedi  
 de 10h à 12h et de 14h à 18h  
 \* du 1er avril au 30 septembre  
 Du lundi au samedi  
 de 10h à 12h et de 15h à 19h

## Urgences

**Pompiers**  
 Tél. 18 ou 05 59 61 21 55

**SAMU**  
 Tél. 15 ou 05 59 92 48 48

**SAUR**  
 Tél. 05 59 61 08 67

**Gendarmerie (Nay)**  
 Tél. 17 ou 05 59 13 22 40

**EDF**  
 Tél. 0810 333 364

**GDF**  
 Tél. 0810 433 065

## Mairie

Tél. 05 59 53 20 05  
 E-mail : comboeil@cdg-64.fr  
 Fax 05 59 53 28 01

**Secrétariat**  
 Du lundi au vendredi  
 de 11h à 12h et de 16h à 18h

**Site**  
 www.boeil-bezing.fr

## Etat-Civil 2012

### NAISSANCES :

BALUSSOU Anaëlle	le 06/01/2012 à PAU
ZORDAN Raphaël, Jacques, Lucien	le 13/01/2012 à PAU
AGUERRI FONTAINE Hugo	le 14/01/2012 à PAU
DESFORGES Ethan, Pierre,	le 10/03/2012 à PAU
LEJOP Luna, Isabelle, Josiane	le 18/03/2012 à PAU
POUTS SAINT GERME Hugo, Jean, Marcel	le 30/03/2012 à PAU
ALVERNHE François-Marie, Henry, Louis, Pierre, Joseph	le 19/04/2012 à PAU
BETBEDER Clément, Claude, Jean	le 03/06/2012 à PAU
POLLET Louise	le 12/08/2012 à PAU
BIRADE Emma, Marie, Ghislaine	le 31/08/2012 à PAU
LABÈDE Samuel, Baptiste	le 07/10/2012 à PAU

### MARIAGES :

LADAURADE Romain et DUIZABO Pauline, Marie, Amandine	le 01/12/ 2012
SERGHINE Camel Et MOUNEN Mina Fatna	le 12/12/2012
JOURDES Philippe, Lucien, Adrien Et ALONSO Emilie	le 19/12/2012

### DÉCÈS :

SANDRAZ Camille Marie épouse de Jean AGULLES	le 07/01/2012 à PAU
CHARAIX Raymond Octave époux de MARRIMPOEY-CADET Marie	le 17/07/2012 à PAU
DAUNE Roger, Noël veuf de Marie DABANCENS	le 26/08/2012 à ARESSY
MOREAU Jacques Raymond Paul époux de Francine FOURNIER	le 28/08/2012 à PAU
JIMENEZ Carmelo époux de Isabel JIMENEZ y DUAL	le 17/09/2012 à PAU
POUTS DIT LAYUS Pierre, Arnaud, Robert veuf de Josépha CHAPELTEGUY	le 01/11/2012 à ARESSY
MALLORGA René	le 16/11/2012 à PAU
MÈDAILLON Pierre, Gaston, Joseph époux de Suzanne BONNET	le 21/11/2012 à ARESSY
DAILLOUX Gilles, Henri	le 30/11/2012 à BOEIL BEZING
BARBE Marguerite	le 24/12/2012 à Uzoz



*Mairie de  
Boeil-Bezing*

*Tél. 05 59 53 20 05*

*E-mail : [comboeil@cdg-64.fr](mailto:comboeil@cdg-64.fr)*

*Fax 05 59 53 28 01*